



Art. 12187237

DE Duschablauf für Duschwanne

EN Shower drain for shower tray

FR Évacuation de douche pour receveur de douche

IT Scarico doccia per piatto doccia

NL Doucheafvoer voor douchebak

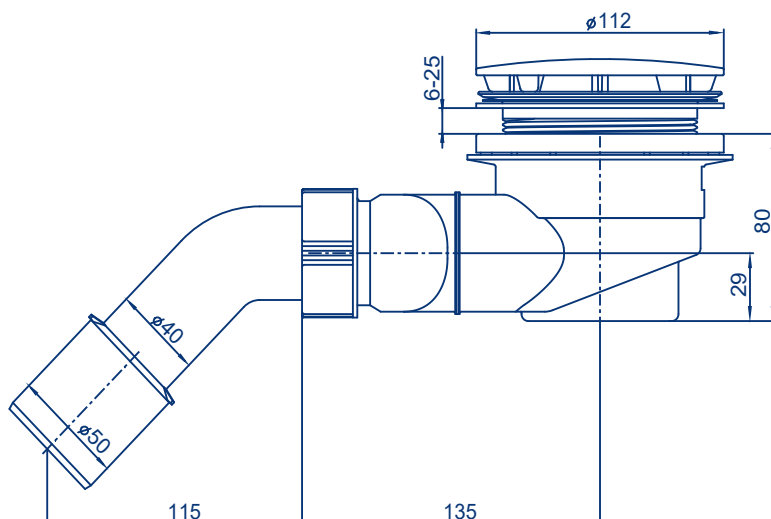
SE Duschavlopp för duschkar

CZ Sprchový odpad pro sprchovou vaničku

SK Sprchový odtok pre sprchovú vaničku

RO Scurgere duș pentru cadă de duș

PL Odpływ prysznicowy do wanny prysznicowej



DE Alle Installationsarbeiten sind von einer Fachkraft für Sanitärinstallationen durchzuführen, um korrekte Installation und einen sicheren Gebrauch zu gewährleisten. Undichtigkeiten oder Wasseraustritt können zu erheblichen Sachschäden an Gebäude oder Hausrat führen. Alle Verbindungen sind sorgfältig auf Dichtigkeit zu prüfen. Das Produkt erst in Betrieb nehmen, wenn es vollständig installiert ist. Rohrleitungssystem vor und nach der Installation gründlich spülen (DIN 1988/DIN EN 806 beachten)!

EN All installation work must be performed by a qualified plumbing professional to ensure correct installation and safe use. Leaks or water leakage can cause significant property damage to buildings or household belongings. All connections must be carefully checked for tightness. Do not put the product into operation until it is fully installed. Thoroughly flush the piping system before and after installation (complying with DIN 1988/DIN EN 806).

FR Tous les travaux d'installation doivent être effectués par un plombier qualifié pour garantir une installation correcte et une utilisation en toute sécurité. Les fuites ou les fuites d'eau peuvent entraîner des dommages matériels importants aux bâtiments ou aux articles ménagers. Toutes les connexions doivent être soigneusement vérifiées pour les fuites. N'utilisez pas le produit tant qu'il n'est pas complètement installé. Rincer soigneusement le système de tuyauterie avant et après l'installation (respecter DIN 1988/DIN EN 806)!

IT Tutti i lavori di installazione devono essere eseguiti da un idraulico qualificato per garantire un'installazione corretta e un utilizzo sicuro. Perdite o fuoriuscite d'acqua possono causare gravi danni materiali a edifici o oggetti domestici. Tutte le connessioni devono essere attentamente controllate per perdite. Non utilizzare il prodotto finché non è completamente installato. Lavare accuratamente il sistema di tubazioni prima e dopo l'installazione (osservare DIN 1988/DIN EN 806)!

NL Alle installatiewerkzaamheden moeten worden uitgevoerd door een gekwalificeerde installateur om een correcte installatie en veilig gebruik te garanderen. Een waterlekkage veroorzaakt door een lek kan leiden tot aanzienlijke materiële schade aan gebouwen of huishoudelijke artikelen. Alle aansluitingen moeten zorgvuldig worden gecontroleerd op lekken. Gebruik het product niet voordat het volledig is geïnstalleerd. Spoel het leidingsysteem voor en na de installatie grondig door (DIN 1988/DIN EN 806 in acht nemen)!

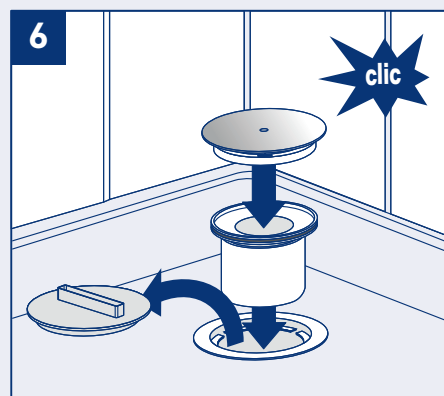
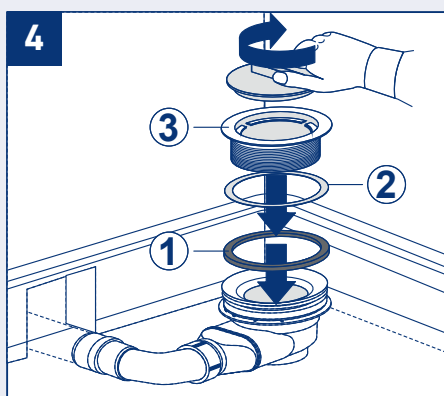
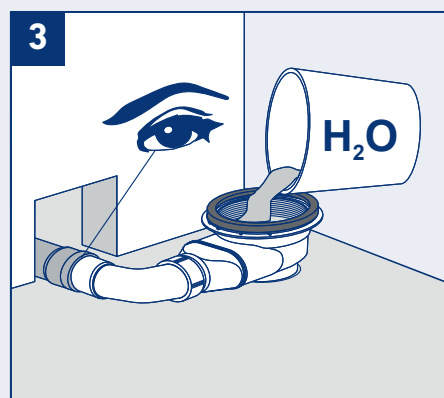
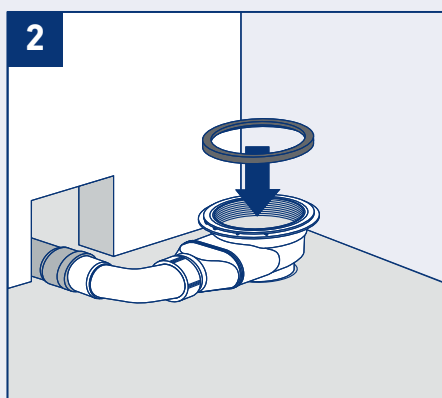
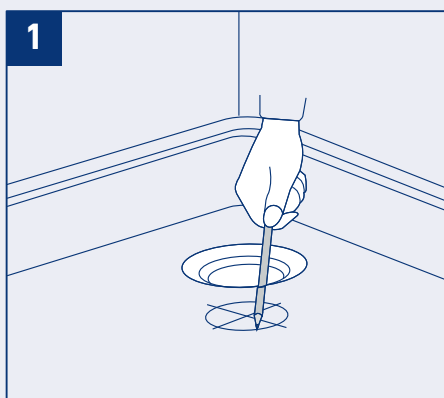
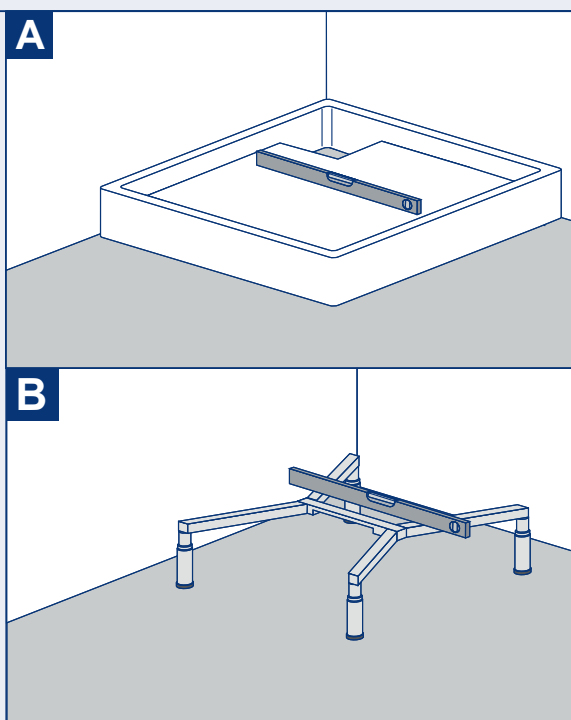
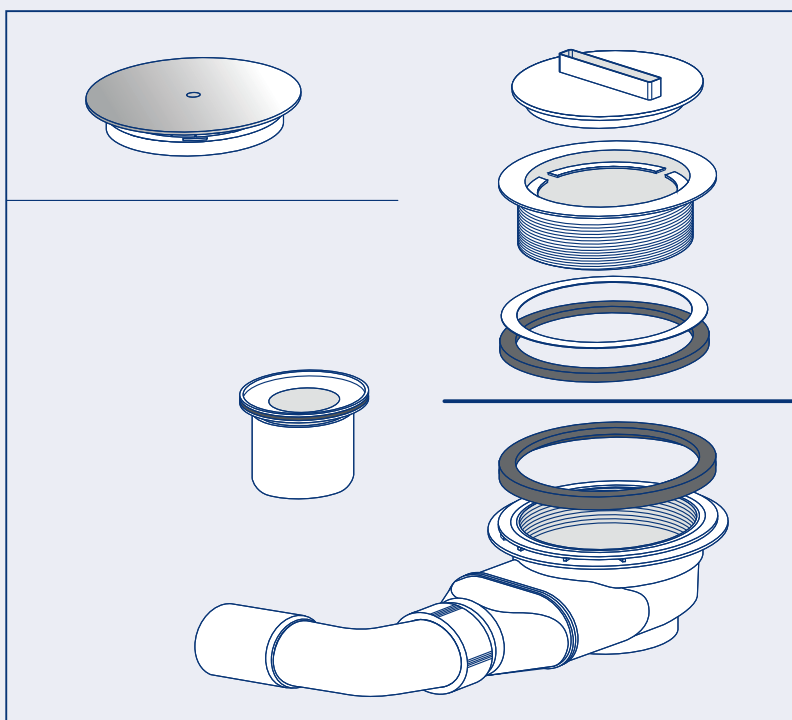
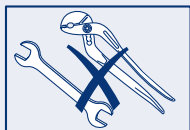
SE Allt installationsarbete måste utföras av en kvalificerad installatör för att säkerställa korrekt installation och säker användning. En vattenläcka orsakad av en läcka kan leda till betydande egendomsskador på byggnader eller husgeråd. Alla anslutningar måste kontrolleras noggrant för läckor. Använd inte produkten förrän den är helt installerad. Spola av rörsystemet noggrant före och efter installationen (seakt DIN 1988/DIN EN 806)!

CZ Veškeré instalační práce musí provést kvalifikovaný instalatér, aby byla zajištěna správná instalace a bezpečné používání. Únik vody způsobený netěsností může vést k významným škodám na majetku na budovách nebo domácích předmětech. Všechny spoje musí být pečlivě zkontrolovány na těsnost. Nepoužívejte výrobek, dokud není zcela nainstalován. Před a po instalaci potrubní systém důkladně propláchněte (dodržujte DIN 1988/DIN EN 806)!

SK Všetky inštalčné práce musí vykonať kvalifikovaný inštalatér, aby bola zaistená správna inštalácia a bezpečné používanie. Únik vody spôsobený netesnosťou môže viesť k významným škodám na majetku na budovách alebo domácich predmetoch. Všetky spoje musia byť starostlivo skontrolované na tesnosť. Nepoužívajte výrobok, kým nie je úplne nainštalovaný. Pred a po inštalácii potrubný systém dôkladne prepláchnite (dodržujte DIN 1988/DIN EN 806)!

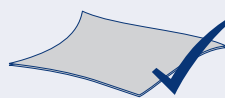
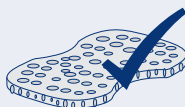
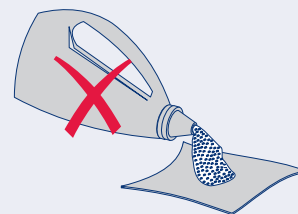
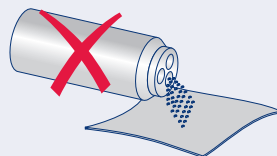
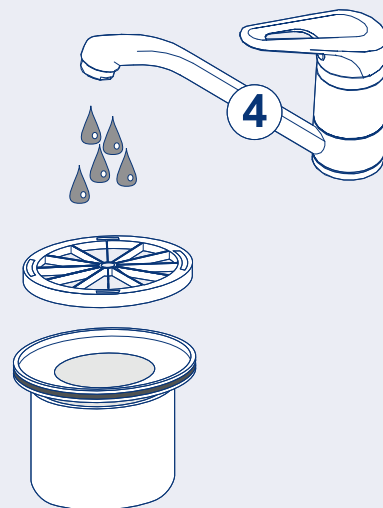
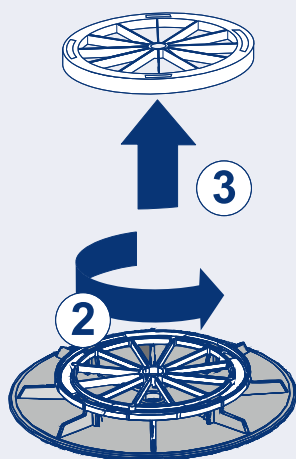
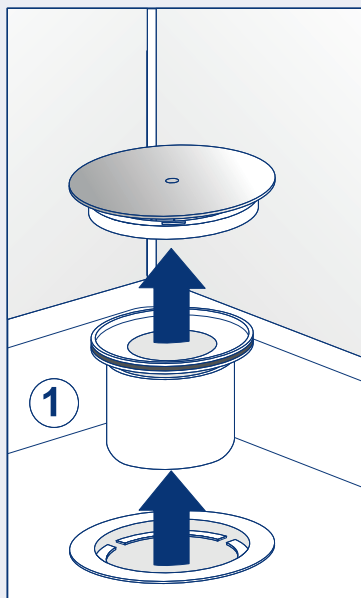
RO Toate lucrările de instalare trebuie efectuate de către un instalator calificat pentru a asigura instalarea corectă și utilizarea în siguranță. O scurgere de apă cauzată de o scurgere poate duce la pagube semnificative ale proprietății clădirilor sau obiectelor de uz casnic. Toate conexiunile trebuie verificate cu atenție pentru scurgeri. Nu utilizați produsul până când nu este complet instalat. Spălați bine sistemul de conducte înainte și după instalare (respectați DIN 1988/DIN EN 806)!

PL Wszelkie prace instalacyjne powinny być wykonywane przez fachowców od instalacji sanitarnej, aby zapewnić prawidłową instalację i bezpieczne użytkowanie. Wycieki lub przecieki wody mogą prowadzić do znacznych szkód materialnych w budynkach lub mieniu domowym. Wszystkie połączenia należy dokładnie sprawdzić pod kątem szczelności. Produkt nie powinien być uruchamiany, dopóki nie zostanie w pełni zainstalowany. Przed i po instalacji należy dokładnie przepłukać system rur (zgodnie z DIN 1988/DIN EN 806).





Service



5

